

Il Consolato Generale d'Italia in Vancouver **non effettua traduzioni.**

Per la traduzione di **atti di Stato Civile** consultare la relativa pagina del sito web ([clicca qui](#)).

Per **tutti gli altri documenti** il Consolato accetta traduzioni effettuate esclusivamente da **“traduttori certificati dall'inglese all'italiano”** che siano registrati presso le seguenti agenzie provinciali:

- **Society of Translators and Interpreters of British Columbia** – <http://www.stibc.org>
- **Association of Translators and Interpreters of Alberta** – <https://www.atia.ab.ca>

NOTA: L'Associazione dei Traduttori del **Saskatchewan** in questo momento non ha traduttori certificati da/per l'italiano nel proprio elenco.

NOTE: The Association of Translators of Saskatchewan has no translators to/from Italian on their roster at this time.

Eventuali traduzioni con errori o incomplete non saranno accettate.

Si riportano qui di seguito i recapiti dei traduttori la cui firma è depositata agli atti di questo Consolato Generale.

Il Consolato Generale non assume alcuna responsabilità sugli esiti di eventuali rapporti che avverranno su base del tutto diretta e privatistica tra l'utente e il traduttore.

Questo Consolato Generale declina ogni responsabilità da danni derivanti da imprecisioni od omissioni nei dati personali forniti dai professionisti.

I nominativi sono forniti a titolo informativo e in elenco alfabetico.

Consulate General of Italy in Vancouver **does not provide** translations services.

For translation of civil status documents please visit the relevant page of our website ([click here](#)).

For all other documents this Consulate accepts only translations made by **certified translator** from **English to Italian** listed on the following provincial associations:

Incomplete or incorrect translations will be rejected.

Below is the list of certified translator whose specimen of signature is on file at this Consulate

The Consulate is not responsible for the quality of the work of the professionals listed below nor for any other issue that may arise between the professional and the client. This Consulate General cannot be held responsible for any losses resulting from inaccuracies or omissions in the personal details provided by the professionals.

The following list is provided by the Italian Consulate without prejudice and in alphabetical order.

Traduttori <i>Translators</i>	Nome <i>Name</i>	Telefono <i>Telephone</i>	Link
STIBC	Arcangeli Roberto	(416) 637-7791	https://memberservices.membree.com/feeds/directory/newdirectory/action/Listing/value/4528/searchID/258005/cid/1715/id/3101/Roberto-Arcangeli
STIBC	Butti Nowtash Antonia	(236) 862-3633	https://memberservices.membree.com/feeds/directory/newdirectory/action/Listing/value/5842/searchID/258005/cid/1715/id/3101/Antonia-Butti-Nowtash
STIBC	Gulmanelli Stefano	(778) 984-3739	https://stibc.org/find-translator-interpreter/certified-translator/#/action/Listing/value/4553/searchID/258000/cid/1715/id/3101/Stefano-Gulmanelli%2c-PhD
STIBC	Petrucci Maria Grazia	(604) 439-7281	https://memberservices.membree.com/feeds/directory/newdirectory/action/Listing/value/4457/searchID/258005/cid/1715/id/3101/Maria-Grazia-Petrucci

Traduttori <i>Translators</i>	Nome <i>Name</i>	Telefono <i>Telephone</i>	Link
ATIA	Berruti Alessandra	(519) 860-6994	https://www.atia.ab.ca/directory/member/alessandra-berruti/
ATIA	Palladino Valeria	(780) 975-6680	https://www.atia.ab.ca/directory/member/valeria-palladino/

Nuovi traduttori certificati, registrati presso le sopra citate competenti autorità, che vogliono essere inseriti in questo elenco possono rivolgersi a: consolato.vancouver@esteri.it

New certified translators, registered with the above listed competent authorities, who want to be listed please contact: consolato.vancouver@esteri.it

Consolato Generale d'Italia a Vancouver - Aggiornato al 17 marzo 2023

Consulate General of Italy in Vancouver - Updated March 23, 2023